

LE DEVOIR

Vol. LXXXVI - No 221 ★

MONTREAL, LE VENDREDI 22 SEPTEMBRE 1995

75c + TPS + TVQ / Toronto 15

PERSPECTIVES

La leçon de Monique Bégin

Les états généraux sur l'Éducation se portent à l'écoute des jeunes depuis mardi dernier. Mais après le 12 octobre, les commissaires se réuniront en «conclave» pour rédiger un rapport d'étape, qui lancera une nouvelle série d'audiences l'hiver prochain. On voudrait leur dire: «Bonne chance à vous tous, et gardez à l'esprit que vos propos pourraient être soumis aux aléas du discours politique.»

«P our que le rapport ne soit pas relégué aux oubliettes, la population doit absolument embarquer et faire pression sur les politiciens.» La femme qui prononce cette phrase sait de quoi elle parle: Monique Bégin, ex-ministre libérale sous Pierre Trudeau, a coprésidé pendant 18 mois la Commission royale sur l'éducation en Ontario, qui rendait public un volumineux rapport de 750 pages en janvier dernier.

Le rapport ontarien, *Pour l'amour d'apprendre*, s'ouvre d'ailleurs sur cet avertissement: lors des audiences de cette commission, on a constaté une absence de consensus sur presque tous les sujets liés au monde de l'éducation.

Voilà qui porte à penser. En lançant les états généraux sur l'Éducation, le ministre Jean Garon insistait sur l'importance de bien identifier des consensus à l'occasion des audiences, et de les privilégier. Il faut croire que les commissaires québécois devront plutôt faire preuve de leadership, histoire de trancher dans le vif des suggestions souvent contradictoires qui leur sont présentées.

En entrevue cette semaine au Devoir, Monique Bégin, maintenant doyenne de la faculté des sciences de la santé à l'Université d'Ottawa, mentionnait même que l'un des quatre grands axes de son rapport, le développement de l'informatique dans les écoles, avait à peine été mentionné lors des audiences publiques. Ce sont les commissaires qui en ont vu l'importance, soutient-elle.

Pour ce faire, peut-être a-t-il été plus facile de s'entendre au sein de la commission ontarienne, qui comportait cinq membres, qu'il le sera au sein de la commission québécoise, qui en compte une quinzaine. Pure hypothèse; qui vivra verra.

Mais on peut également méditer sur l'utilisation politique d'un tel rapport. Mme Bégin raconte que le ministre de l'Éducation du gouvernement de Bob Rae avait commencé à organiser des activités parallèles aux audiences de la Commission, étudiant par exemple la fusion des conseils scolaires de la région d'Ottawa, sans tenir compte des éventuelles conclusions du rapport de la Commission.

Encore plus fort: «J'ai découvert quatre mois avant la fin du rapport que le NPD avait choisi de faire de la réforme de l'éducation la pierre angulaire de la campagne électorale», continue Mme Bégin. Le ministre avait même mis en place dès octobre des équipes qui travaillaient sur nos conclusions présumées.

Mme Bégin soutient donc que les commissaires ont été très préoccupés de rédiger un rapport qui pourrait «appartenir à tout le monde», au delà des groupes d'intérêt et du pouvoir politique.

A la sortie du rapport, le NPD a commencé à mettre en place certaines réformes, mais en prenant ce qui lui plaisait.

Le NPD ayant perdu le pouvoir cet été, le conservateur Mike Harris a d'emblée éliminé une des quatre grandes lignes de force du rapport, soit la mise en place de tout un réseau de maternelles avant l'âge de cinq ans (remarquons que M. Harris a quand même été honnête, puisqu'il avait fustigé cet aspect du rapport dès sa publication).

Mais on attend toujours du nouveau ministre ontarien de l'Éducation «une annonce globale» sur les suites à donner au rapport. Et Mme Bégin voit venir avec inquiétude le budget ontarien de la fin octobre, où l'on prévoit de sombres coupes de 20 % dans les services publics, bien que tout le monde se soit gargarisé de l'importance de l'éducation pour l'avenir de la société.

Pourtant, Mme Bégin ne semble aucunement découragée. Réaliste, peut-être. «L'éducation est un des milieux les plus résistants au changement, dit-elle. Nous avons forcé un débat qui a mobilisé tout le monde. Et notre exercice de réflexion a permis de réconcilier des tendances opposées. Nous avons trouvé des thèmes rassembleurs qui continuent à alimenter la discussion et à faire bouger les groupes à la base.»

Ce sont ces thèmes rassembleurs que les commissaires québécois auront à identifier. Mais il faut retenir que le rapport d'étape des états généraux sera publié en pleine période post-référendaire. Dépendant des résultats du référendum, le Québec pourrait être plongé dans la déprime hivernale, ou bien dans l'explosion du Canada, ou bien à la veille d'une élection (vous pouvez ajouter d'autres possibilités selon votre goût). Les commissaires devront travailler fort pour s'assurer que l'éducation garde la tête hors de l'eau et demeure vraiment le grand projet de société du Québec, comme l'a promis le premier ministre Parizeau.

LE MONDE

Le désespoir de 80 000 réfugiés serbes
PAGE A 7



ÉCONOMIE

Surenchère américaine autour de DMR
PAGE A 8

PLAISIRS

Les hauts et les bas du célibat
PAGE B 1

La loi fédérale antitabac viole la liberté d'expression

La Cour suprême juge excessives les restrictions imposées aux fabricants en matière de publicité

JEAN DION
DE NOTRE BUREAU D'OTTAWA

La loi fédérale interdisant la publicité des produits du tabac est inconstitutionnelle.

Ainsi en a décidé hier la Cour suprême du Canada, dans un verdict choc fortement divisé qui met fin à sept années de bataille judiciaire en accordant une victoire considérable aux fabricants de tabac et renvoie la balle dans le camp du gouvernement fédéral, qui devra vraisemblablement s'attaquer à la rédaction d'une nouvelle loi aux crocs moins acérés.

En substance, le plus haut tribunal du pays a statué à l'unanimité de ses neuf membres que la Loi réglementant les produits du tabac, promulguée en 1988, contrevient aux dispositions de la Charte des droits et libertés garantissant la liberté d'expression. Ce n'est toutefois qu'à cinq juges contre quatre que la Cour a établi que cette violation était injustifiée — que le gouvernement avait utilisé des moyens excessifs pour protéger la santé de la population.

De même, encore à cinq voix contre quatre, le tribunal a statué que les fabricants n'étaient pas obligés d'inscrire sur leurs emballages les mises en garde anonymes

contre les dangers pour la santé liés à l'usage du tabac.

Les requérants, Imperial Tobacco et RJR MacDonald, obtiennent ainsi que la publicité directe du tabac, de même que sa promotion — commandite d'événements sportifs ou culturels, apparition de marques de commerce sur des articles tels chandails, briquets, etc. —, soient pleinement autorisées au Canada.

Dans les faits, les fabricants de tabac ont donc désormais le droit d'annoncer leurs produits sur les panneaux-reclames, dans les journaux et magazines, voire à la ra-

VOIR PAGE A 12: TABAC

Le Cœur à l'ouvrage



PHOTO JACQUES NADEAU

Le premier ministre Parizeau exhibe avec fierté *Le Cœur à l'ouvrage*, le projet de société du OUI, qui place la langue et l'emploi au centre des priorités de l'éventuel État souverain.

Le OUI prône une «seconde révolution tranquille»

L'emploi et la langue au centre du projet de société du camp souverainiste

PIERRE O'NEILL
LE DEVOIR

Le projet de société du OUI, d'inspiration social-démocrate, promet une stratégie du plein emploi, une réforme de l'éducation, la sécurité linguistique et l'intégration des immigrants à la majorité francophone. Il se veut un appel au déclenchement d'une «seconde révolution tranquille».

Sous le titre *Le Cœur à l'ouvrage*, le recueil des engagements référendaires des souverainistes annonce une société plus solidaire, plus responsable, plus efficace et plus humaine. Un Québec qui croit profondément à l'égalité des chances et qui la pratique partout. Un Québec instruit, cultivé, compétent, entreprenant, branché sur les grands circuits de la connaissance et du savoir-faire.

Dévoilé hier par les trois leaders de la coalition souverainiste, Jacques Parizeau, Lucien Bouchard et Mario Dumont, le projet témoigne d'un changement de stratégie en ce qu'il confère une large place à la question linguistique, traitée à ce jour en sourdine. Une nouveauté qui a grandement réjoui la ministre de la Culture, Louise Beaudoin, qui assistait à l'événement.

VOIR PAGE A 12: TRANQUILLE

Johnson prend ses distances

de Chrétien A 5

Affichage référendaire: le

NON n'obtient pas son

injonction A 5

La cote de crédit d'un

Québec souverain ne serait

pas menacée A 12

L'éditorial de Lise Bissonnette: Mercenaires ou

chercheurs A 10



RÉFÉRENDUM

La France et le référendum

Le Québec n'est pas Mururoa

Comment faire du pied au Québec sans froisser le Canada?

CHRISTIAN RIOUX
CORRESPONDANT DU DEVOIR À PARIS

A lors que le décompte commence, il ne faut plus compter sur les Français pour indisposer qui que ce soit dans le débat référendaire. Finies les grandes effusions qui avaient rythmé le dernier voyage de Jacques Parizeau à Paris, à l'époque où Jacques Chirac n'était que candidat à la présidence. À cinq semaines du référendum, la diplomatie française semble avoir troqué la traditionnelle «non-ingérence et non-indifférence» pour la simple prudence élémentaire.

«Qui voudrait se brouiller avec le Canada alors que nos relations n'ont jamais été meilleures?», demande un ancien conseiller diplomatique de Matignon. Non seulement Jacques Chirac et son premier ministre Alain

Juppé respectent-ils la consigne du silence, mais même le très souverainiste président de l'Assemblée nationale, Philippe Séguin, s'est récemment contenté d'une visite plutôt discrète au Québec. Quant au vieux compagnon du général de Gaulle, Alain Peyrefitte, loin des traditionnels appels à l'indépendance, il a tout au plus déploré mardi l'échec de l'Accord du lac Meech.

À l'Élysée — où l'on affirme que le projet souverainiste est «tout à fait viable» —, on soutient qu'il faudra «interpréter à la lettre» les propos de Jacques Chirac lors de la visite de Jacques Parizeau en janvier prochain. Le candidat, aujourd'hui président, avait affirmé que la France serait la première à reconnaître le

VOIR PAGE A 12: RÉFÉRENDUM

La guerre des motards

«À mon avis, on n'a encore rien vu»

Un nouvel attentat fait trois morts à Saint-Luc

SYLVAIN BLANCHARD
LE DEVOIR

Nuit mouvementée mercredi à Montréal et ailleurs en province où la guerre des motards, qui ne cesse de prendre de l'ampleur, a fait trois morts à Saint-Luc et plusieurs dizaines de milliers de dollars de dommages dans divers commerces fréquentés ou appartenant à des motards criminalisés.

Moins de douze heures, donc, après les funérailles de Richard Émond, membre influent des Hell's tué la semaine dernière dans le stationnement d'un centre commercial, quatre membres des Rock Machine, bande rivale des Hell's, se sont présentés vers 2h mercredi au 401, rue Saint-André, à Saint-Luc, repère des Jokers et «club-école» des Hell's, pour y faire exploser une bombe qui

VOIR PAGE A 12: RIEN VU

INDEX

AgendaB8
Avis publics.....A6
Classées.....B5
Culture.....B10
Économie.....A8
Éditorial.....A10
Le monde.....A7
Mots croisés.....B5
Les sports.....B5

MÉTÉO



Montréal
Pluie débutant
le matin. Max: 17



Québec
Pluie débutant tôt
en après-midi.
Max: 15
Détails en B 4

LES SPORTS

FORMULE 1

Villeneuve convaincant

Monza (AFP) — Le Québécois Jacques Villeneuve, 24 ans, s'est montré très convaincant hier lors d'une séance d'essais privés organisée par l'écurie Williams-Renault en prévision du prochain championnat du monde de Formule 1, réalisant de très bons chronos au volant d'une FW 17.

Villeneuve a couvert 104 tours, pratiquement la longueur de deux Grand Prix, et amélioré nettement son meilleur temps de la veille (1 min 27 sec 11) avec 1 min 25 sec 01, un temps communiqué par l'écurie (NDR: aucun chronométrage officiel n'est disponible pendant les séances d'essais privés).

A titre indicatif, lors du dernier Grand Prix d'Italie, il y a dix jours, l'Écossais David Coulthard, que Villeneuve remplacera l'an prochain chez Williams-Renault, avait obtenu la position de pointe avec 1 min 24 sec 462, et son coéquipier, l'Anglais Damon Hill, avait été crédité de 1 min 25 sec 699. Le meilleur tour en course avait ensuite été l'œuvre de l'Autrichien Gerhard Berger (Ferrari) avec 1 min 26 sec 419.

Nullement éprouvé, Villeneuve s'est montré très satisfait: «J'ai pu tester quelques erreurs de pilotage, mais cela m'a permis de mieux comprendre la voiture. J'ai la certitude d'avoir trouvé une voiture très compétitive, qui me donnera la possibilité de lutter pour la victoire. J'aimerais bien remporter certaines courses, dont le Grand Prix de Monaco, Imola et Monza», a-t-il ajouté.

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

Patrick Labrecque détient une bonne longueur d'avance dans le sprint qu'il livre à Martin Brochu pour le poste de gardien numéro deux. Sans le dire ouvertement, Jacques Demers a laissé entendre hier que Labrecque risque fort d'être l'adjoint de Patrick Roy au cours de la prochaine saison.

Ce soir, au Gardens de Toronto, Labrecque va entreprendre le match préparatoire face aux Maple Leafs. L'entraîneur prévoit le remplacer par Brochu après 30 minutes de jeu même s'il n'écarte pas l'idée de lui confier le filet pour toute la durée de la rencontre.

«Je voudrais que Labrecque joue bien», a déclaré Demers, comme s'il

souhaitait que son jeune gardien lui facilite la tâche en offrant une solide performance.

Déjà, Labrecque a gagné des points dans la victoire de 6-3 du Canadien face à l'Avalanche du Colorado. Une autre bonne performance devrait lui assurer le poste.

Quant à Brochu, il n'a pas eu jusqu'ici l'occasion de se faire valoir, lui qui n'a pas encore joué dans un match préparatoire.

«Je manque de temps, s'est défendu Demers. Je dois aussi penser à Patrick Roy. Il doit être prêt pour notre premier match le 7 octobre.»

Brochu se rend compte que les jeux sont presque faits. Mais il ne perd pas espoir de commencer la saison à Montréal.

«Je suis en train de retrouver mon synchronisme», assure-t-il.

Brochu s'attendait à entreprendre au moins un match préparatoire. En ce sens, il est déçu.

«Je vais travailler fort pour mériter la chance de jouer dans un deuxième match. Je suis encore ici et c'est bon signe. Je vais me concentrer sur mon jeu sans penser à ce qui se passe autour de moi. Du bon travail durant les entraînements peut aussi faire une différence», dit-il.

Le défenseur Brad Brown et l'ailier gauche Terry Ryan livreront ce soir leur premier match hors-concours dans l'uniforme du Canadien. Pour ces deux espoirs du Tricolore, il s'agit évidemment d'un grand jour.

«Je suis très excité à l'idée de jouer mon premier match. Ma famille et des amis seront sur place puisque j'ai été élevé dans la région de Toronto.

Au camp du Canadien, Bordeleau et 20 autres joueurs sont rétrogradés à Fredericton

Patrick, le second de Roy

Grand Prix du Portugal

La dernière chance de Damon Hill?

Estoril (AFP) — Petites manies, objets fétiches, la superstition fait partie du quotidien des pilotes de Formule 1. Ainsi, Damon Hill (Williams-Renault) espère sans doute que le chiffre treize lui portera bonheur, dimanche à Estoril à l'occasion du Grand Prix du Portugal, treizième épreuve du championnat du monde.

À cinq étapes de la fin de la saison,

le Britannique, distancé de quinze points par son rival Michael Schumacher (Benetton-Renault) dans la course au titre mondial, sait que le rendez-vous portugais est une occasion à ne pas manquer. Peut-être la course de la dernière chance, un tournant probablement décisif. Car l'urgence se fait sentir. Hill doit à tout prix réduire l'écart sur l'Allemand avant le «sprint» du bout du

monde pour ne pas abandonner l'espoir de subtiliser la couronne à Schumacher.

Après l'accrochage de Monza, qui succédait à celui de Silverstone, le Britannique ne peut pas se permettre en effet de laisser Schumacher conserver son avantage... ou pire, l'augmenter. «Hill a perdu plus de points sur moi que ce que j'aurais pu gagner en terminant devant lui...»,

Mes grands-parents sont également au match. Ils n'ont jamais assisté à une rencontre de la Ligue nationale et ils vont faire le voyage depuis Terre-Neuve», a déclaré Ryan.

Brown, qui a été le premier choix du Canadien en 1994, est reconnu pour la qualité de ses mises en échec.

«Je vais jouer mon style sans chercher à trop en faire», a-t-il prévenu.

Quant à Ryan, il croit que ce match lui indiquera la marche à suivre pour accéder à la LNH. Et comme Brown, il est très heureux de disputer son premier match au Gardens.

Hier après-midi, le Canadien a rétrogradé 21 joueurs dont Sébastien Bordeleau, Mario Roberge, Alexei Lokjin et Darcy Tucker, tandis que José Théodore poursuivra sa saison avec les Olympiques de Hull.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Hier	6) à Floride (Rapp 12-7), 20h05
Florida 1, Philadelphie 3	St. Louis (Watson 8-6), 20h05
New York 0, Atlanta 3	Houston (Drabek 10-8), 20h05
Pittsburgh 4, Chicago 3	Cincinnati (Smiley 12-4), 20h05
San Diego à LA	à Philadelphie (Williams 8-6), 20h05
Colorado à SF	San Diego (Valenzuela 7-3), 23h05
Aujourd'hui	Atlanta (Glavin 15-6), 20h05
Pittsburgh (Erick 3-8) à Chicago (Foster 10-11), 15h20	Colorado (Rekar 4-4) à San Francisco (Estes 0-1), 23h05
Montréal (Perez 10-7) à Atlanta (Glavin 15-6), 20h05	
New York (Cornelius 2-	

(Parties d'hier non comprises)

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
x-Atlanta	85	50	630	—
Philadelphie	66	69	489	19
New York	63	71	470	21 1/2
Montréal	62	72	463	22 1/2
Floride	61	72	459	23

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	80	54	597	—
Houston	70	64	522	10
Chicago	65	68	489	14 1/2
St. Louis	59	75	440	21
Pittsburgh	55	79	410	25

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Colorado	72	61	541	—
Los Angeles	71	63	530	1 1/2
San Diego	65	69	485	7 1/2
San Francisco	63	70	474	9

x-champion de section.

LIGUE AMÉRICAINE

Hier	Detroit (Lima 2-8) à New York (Cone 16-8), 20h05
Baltimore 13, Detroit 1	Toronto (Leter 11-9) à Boston (Clemens 8-5), 20h05
Toronto 4, New York 6	Oakland (Van Poppel 4-7) à Seattle (Belcher 10-10), 23h05
Milwaukee 1, Chicago 5	
Minnesota 2, K. City 5	
Aujourd'hui	
Californie (Langston 15-5) à Texas (Rogers 14-7), 20h05	
Cleveland (Hershiser 14-6) à Kansas City (Gubizia 11-13), 20h05	
Chicago (Sioroka 0-2) à Minnesota (Rodriguez 5-7), 20h05	
Baltimore (Brown 8-9) à Milwaukee (Givens 5-5), 20h05	

TÉL.: 985-3344

ANNONCES CLASSÉES

FAX: 985-3340

I.N.D.E.X

REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199	IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
200 • 299	IMMOBILIER COMMERCIAL
300 • 399	MARCHANDISES
400 • 499	OFFRES D'EMPLOI
500 • 599	PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
600 • 699	VÉHICULES

101

PROPRIÉTÉS À VENDRE

A CHAMBLY

(20 min. centre-ville). Grande maison style californien, 11 pièces bien finies, 2 s/bains, foyer, piscine, garage immense, terrain paysager 21,000 p.c. avec arbres matures. Central à tous les services. Valeur 550,000\$, laisserais 170,000\$. (514)447-1156.

KIRKLAND

Cottage, 1990 dans croissant tranquille, 4 c.c., 2 1/2 s. de bain, gr. terrain paysager, clôturé avec piscine creusée et beaucoup d'autres extras. 310 000\$ négociable. 697-2908 (soir)

VIEUX-LONGUEUIL - COTTAGE (construction 1992). Ensoleillé, fenestres 3 côtés, foyer combustion lente, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol semi-fini, terrasse, 2 stationnements, proximité métro, terrain paysagé, Jackie Robert, Agent REMAX Ctr. 651-8331.

103

CONDOMINIUMS

CO-PROPRIÉTÉS

OUTREMONT, BLOOMFIELD coin Van Home, 4 (1 1/2 c.), boiserie, fenestres 3 côtés, foyer combustion lente, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol semi-fini, terrasse, 2 stationnements, proximité métro, terrain paysagé, Jackie Robert, Agent REMAX Ctr. 651-8331.

SANCTUAIRE DU MONT-ROYAL Magnifique condo très ensoleillé - dernier étage - superbe vue panoramique - 3 ch. chacune avec s.d.bains - 3 stationnements s./sol 2146 p.c. + 288 p.c. terrasse. 943-3846 ou 733-4749

130

MAISONS DE CAMPAGNE

MAURICIE Au bord du lac Long, à 1h45 de Mtl, 1 1/2, 1 1/2 s.b., 4 c.c., plinthes élec., poêle à combustion lente. (819)681-0567.

134

FERMES, FERMETTES

TERRES

MAISON RUSTIQUE, 153 ans, rénove. Terre 112 acres incl. plantation, pâturage, érablière. Vue panoramique. Warwick, 90 min. de Mtl. Terre 75 000\$ ou avec maison 165 000\$ négociable. (819)358-6634.

St-Benoît du Mirabel Maison canadienne, 4 c.c., 3 s/bain, solum, forêts, dépendances, terrain, 6 1/2 acres. Construction 1980, décor enchanteur, 249 500\$. (514) 258-2286.

135

TERRAINS

DANS LES LAURENTIDES, à 1 h. de Mtl, terrains à partir de 0.25\$/p.c. Bord de lac, vue, niveau. Financement disponible 100%. Alain: 862-1225

160

APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER

5 1/2 COOP. D'HABITATION. Priez m. Prie IX et services. Moderne, spacieux, entr. lav./séch. Après 18h.: 526-1513.

LES ANNONCES CLASSÉES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 16H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340

Conditions de paiement: cartes de crédit

AMERICAN EXPRESS, MasterCard, VISA

160

APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER

ST-JOSEPH près Métro, luxueux 7 1/2, boiserie + bureau + garage. 1 350\$ non-chauffé. Libre 17 nov. 844-7704 (jour), 845-0018 (soir).

TRES GRAND 5 1/2, vue sur parc, avec piscine, tennis. Secteur recherché dans St-Henri. 540\$/m. (non-chauffé). Jr. 328-1929, sr. 630-9954.

BEAU 4 1/2, 1 bas, près école, métro St-Henri. 450\$/m. (non-chauffé). Jr. 328-1929, sr. 630-9954.

CENTRE-VILLE avec caractère. Grand 5 1/2 pour professionnels. Chauffé, 1000\$. 934-0618.

DE MAISONNEUVE E., près Radio-Canada, luxueux 3 1/2, poêle, frigo, lav/séch., intégrés. 523-9647, 642-1285.

164

CONDOMINIUMS À LOUER

ST-LAURENT 2 chambres à c., garage, électroménagers. Libre immédiatement. 768-9110.

165

PROPRIÉTÉS À LOUER

MAISON ANCESTRALE BORD DU RICHELIEU SITE EXCEPTIONNEL GRAND TERRAIN

2 c.c., 5 foyers, 5 électromén. Occupation immédiate. Références exigées. Visitez sur rendez-vous. 1500 \$/mois

658-6226 / 443-1777

AHUNTSIC O. Près CEGEP et hôpitaux. Cottage moderne 3 + 1 c.c., s/bains + 2 s/d'eau, foyer, garage. Octobre, 1 200\$. 333-8498

MAISON DE VILLE exclusive, derrière MBA. Foyer, 3 c.c., 2 s.b. Disponible maintenant. 2 900\$ (chauff. incl.). 849-3152.

OUTREMONT adj. Garçonnière loft, 600 p.c. chauffé, éclairé, bois franc, équipé, foyer, rénovation. 490\$. 731-8013.

OUTREMONT, 50 Willowdale, 3 1/2, 4 1/2, ascenseurs, chauffé. 849-7061.

OUTREMONT, bas duplex, rue Davaar, 10 1/2, 1 900\$. 524-2020, 344-0009 ou 654-2096.

OUTREMONT, beau 3 1/2, 22e, belle vue, 635\$, services. Un mois gratuit. 271-4112.

OUTREMONT, face au Mont-Royal, 33 ch. Côte Ste-Catherine, 2 1/2, 3 1/2, chauffé, gym. 277-5873.

OUTREMONT, super 8 1/2, ensoleillé, 3e étage, chauffé, stat. 900\$/m. 279-2473 sem. après 6h.

QUARTIER VILLERAY - 3 1/2 RÉNOVÉ Entrée lav./séch., libre imm., 425\$/mois. Sur rendez-vous: 273-4102.

ROSEMONT - 2 1/2, 3 1/2, eau chaude, poêle & frigo, dernier mois gratuit. 521-2624.

ROSEMONT - 3 1/2, 4 1/2, chauffé, poêle & frigo, propre, dernier mois gratuit. 729-2431 ou 521-2624.

RSMT. Près CEGEP, 4 1/2, haut duplex, rénové, ensoleillé, tranquille, lav./séch. fourmes. Près services. 475\$, libre imm. 735-0403.

LANGUEDOC À louer du 15 novembre 1995 au 15 mars 1996 Belle maison en campagne, 5 couchages, tout confort. 2500,00 \$/semaine, électricité, fuel, draps, linge non compris. 4000,00 \$/semaine tout compris. Mazard 11290 Tourouzeville Aude France Tél: 68-91-23-44. Fax: 68-91-14-14

ÉDIFICE COMMERCIAL comprenant 1 épicerie, 1 restaurant et 2 logements. (514) 794-2277.

210

COMMERCES À VENDRE

LIBRAIRIE

A vendre en tout ou en partie.

Maison fondée en 1970. Bel inventaire: livres anciens, canadiens, livres neufs & usagés.

Librairie Encyclopédique 1272 est, rue Ste-Catherine (face au métro Beaudry) 521-2398

251

BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro Square Victoria, parking, 300 à 1 800 p.c. 849-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

275

LOCAUX À LOUER

CARTIERVILLE. A partir de 800, 1200 et 1750 p.c. Excellent achalandage. Prix imbattable. 668-7571, 335-9487.

301

OEUVRES D'ART

RIOPELLE 7 grandes lithos 91.5 X 64.5 cm. Cap Tourmente. Tirage 46/60. 273-7218.

303

ANTIQUITÉS

PLUSIEURS MEUBLES ANCIENS 938-8747, 323-7260 (p. 2798).

UNE TABLE et 4 chaises. Tél. après 18h: 270-5716.

315

TÉLÉPHONIE

CELLULAIRE portatif, digital et analogique, 2 ans, 0.25\$/min., transférable, soir + fin sem. gratuits. 670-3919

SYSTEME VANTAGE de Northern Telecom. 400\$. Alain: 498-3030.

318

MOBILIER DE BUREAU ET ACC.

LIQUIDATION. + de 300 bureaux, chaises, filières, neufs/usagés. 685-4051.

Les Aménagements F.B. Inc.

325

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO MASON & RISCH, couleur érablé (40" hauteur), excellente condition. Prix demandé 1 900\$. 961-9031.

PIANO YAMAHA Clavinova CLP-560. Prix demandé 1 750\$. 272-2999.

340

ARTICLES DE SPORT

RALEIGH 1995, vélo de montagne, DEORE XT, CR-MO, Mag-21, à peine 200 km. Valeur 1 500\$, demande 950\$.

PLANCHE à NEIGE Rossignol Seane, jamais utilisée, valeur 800\$ pour 450\$. 667-1255

380

ON DEMANDE

ACHETONS tout genre livres et beaux objets. Serv. à domicile. 274-4659.

390

DIVERS

AURAINS Piscine Tempo 16', 2 mois d'usage, 10 ans de garantie; Violon 3/4 allemand, complet; Sofa et chaise en cuir gris; bicyclette de voyage pliante. Machine à café "Saeco" complète. 430-7077.

405

SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

DIRECTRICE(TEUR) Fédération de groupes de consommateurs. Exigences: Gestion organisme communautaire. Exp. en administration. Bonne communication écrite. Bilingue. Connaissance domaine de la consommation: un atout.

Salaire: 25.960\$ (32 hrs/semaine). Envoyer c.v. avant le 11 oct. 17h00. FNAOQ, 1215 Visitation, Mtl. H2L 3B5

420

SECTEUR VENTE

COMPAGNIE de construction recherche personne bilingue pour faire des relations publiques auprès d'entreprises privées et publiques. 277-0000.

440

SERVICES DOMESTIQUES

PROFESSIONNELS cherchent dame sérieuse, honnête, dynamique, non-fumeuse, aimant les enfants, vivant dans environs Outremont, avec disponibilité durable pour s'occuper d'un bébé de 8 mois et faire du ménage. 4 jours/semaine. Références & repus exigés. 344-4478.

530

COURS

ANGLAIS INTENSIF prof diplômée de McGill. Privé et semi-privé. 849-5484.

COURS DE FRANÇAIS ÉCRIT Cours individuels ou en groupes. Prof. exp. 842-9771.

PETITS DÉJEUNERS LINGUIST